????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by GYE YID - 17 Sep 2014 23:57

_____

??? ????? ?? ??????? ?? ??? ?????-?????? ??????? ?? ???'?? ??????? ?????

?'??? ?????? ???? ???? ??? ?? **????-????-??** ??? ? ????????? ????????? ??? ????? ??? ?????-?????? ?????? ???? ????? ??? ???'? ??????? ???????.

???? ??????? ??? ?????-??????? ????? ??? ??? ? ??????? ??????? ???? ?? ??????-?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ?? ?????? ??????, ????? ???? ?????????? ???? ?? ??? ??????? ????? ??? ????? ??????????? ?? ???? ??? ???????? ??? ???? ?????? ???? ?? ?????? GYE ??????, ????? ???? ?? ???????, ???? ???????? ??? ?? ??? ??? ? ???? ?? ????????? ?????? ???? ??????? ?? ??????? ???? ??? ???????? ????????? ??? ??????? ????, ????? ?? ??? ?? ???? ??? ????? ??? ???? ??? ?? ?????? ?? ? ????????? ????? ?????? ??? ???? ???????.

???? ??? ??? ??????? ????? ????? ???? ???? ?? ???? ?? ?? ???? ??? ???? ?????????, ????? ???? ?? ??????? ???? ???? ???? ???? ??? ????????? ????? ??? ???? ????'? ?????. ??? ????? ??????????, ????? ??? ???? ?? ???? ?????? ??????? ??? ?????????? ???? ?????? ?????, ????????? ??????? ?????????.

????? ??? ???? ????? ??? ?? ??? ? ????????? ????? ??? ???? ?? ??? ?????-??????? ???? ?? ????'? ??????? ????

???? ????? ???? ?????? ?????? ?????? ????'? ?????? ?????!

???? ????? ?????????? ?????? ??? ????? ????? ????? ??? ????? ?????? ???? ??? ????? ????? ????'? ?????? ????? ??? ????? ????? ???? ?? ???!

???? ?????, ???? ?????, ???? ?????, ???? ?????? ?????????? ???? ? "???????" ????!

??? ???? "?????" ??? ??? ???????? ???? ?????!

??? ??? ???? ??? ??? ????? ??? ???? ???? ?????? ?????-?????? ?????? ???? ??? ??????? ????? ??? ???? ???? ??? ????? ??? ?'??? ?????? ????? ??? ???? ??? ???? "?? ????? ?? ????? ???"'

==========

====

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by unanumun - 19 Sep 2014 01:45

GYE YID wrote:

???? ?? ???? ??????? ?????-?????? ?????

???? ????, ?? ??? ?????? ????? ????? ?????? ????? , ??? ?? ??? ?????? ??????

==========

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by GYE YID - 19 Sep 2014 01:46

???? ?????? ?? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ???? ??????? ??????...

==========

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by unanumun - 19 Sep 2014 01:51

??? ?? ???? ???????.

???? ?? ??? ?????? ???? ??? ???????? ??? ?? ????? ??? ?????? ????? ??????? ????????

(? ??? ?????? ????? ?? ??? [??? ??????? :lol:] ?? ??? ???? ??????? ?????????)

==========

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by GYE YID - 19 Sep 2014 01:54

==========
====

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by lomed - 27 Jul 2015 21:06

_____

GYE YID wrote**:**

??? ????? ?? ??????? ?? ??? ?????-?????? ??????? ?? ???'?? ??????? ?????

?'??? ?????? ???? ???? ??? ?? **????-????-??** ??? ? ????????? ????????? ??? ????? ??? ?????-?????? ?????? ???? ????? ??? ???'? ??????? ???????.

???? ??????? ??? ?????-??????? ????? ??? ??? ? ??????? ??????? ???? ?? ??????-?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ?? ?????? ??????, ????? ???? ?????????? ???? ?? ??? ??????? ????? ??? ????? ??????????? ?? ???? ??? ???????? ??? ???? ?????? ???? ?? ?????? GYE ??????, ????? ???? ?? ???????, ???? ???????? ??? ?? ??? ??? ? ???? ?? ????????? ?????? ???? ??????? ?? ??????? ???? ??? ???????? ????????? ??? ??????? ????, ????? ?? ??? ?? ???? ??? ????? ??? ???? ??? ?? ?????? ?? ? ????????? ????? ?????? ??? ???? ???????.

???? ??? ??? ??????? ????? ????? ???? ???? ?? ???? ?? ?? ???? ??? ???? ?????????, ????? ???? ?? ??????? ???? ???? ???? ???? ??? ????????? ????? ??? ???? ????'? ?????. ??? ????? ??????????, ????? ??? ???? ?? ???? ?????? ??????? ??? ?????????? ???? ?????? ?????, ????????? ??????? ?????????.

????? ??? ???? ????? ??? ?? ??? ? ????????? ????? ??? ???? ?? ??? ?????-??????? ???? ?? ????'? ??????? ????

???? ????? ???? ?????? ?????? ?????? ????'? ?????? ?????!

???? ????? ?????????? ?????? ??? ????? ????? ????? ??? ????? ?????? ???? ??? ????? ????? ????'? ?????? ????? ??? ????? ????? ???? ?? ???!

???? ?????, ???? ?????, ???? ?????, ???? ?????? ?????????? ???? ? "???????" ????!

??? ???? "?????" ??? ??? ???????? ???? ?????!

??? ??? ???? ??? ??? ????? ??? ???? ???? ?????? ?????-?????? ?????? ???? ??? ??????? ????? ??? ???? ???? ??? ????? ??? ?'??? ?????? ????? ??? ???? ??? ???? "?? ????? ?? ????? ???"'

==========
====

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by cordnoy - 27 Jul 2015 23:28

_____

lomed wrote**:**

GYE YID wrote**:**

??? ????? ?? ??????? ?? ??? ?????-?????? ??????? ?? ???'?? ??????? ?????

?'??? ?????? ???? ???? ??? ?? **????-????-??** ??? ? ????????? ????????? ??? ????? ??? ?????-?????? ?????? ???? ????? ??? ???'? ??????? ???????.

???? ??????? ??? ?????-??????? ????? ??? ??? ? ??????? ??????? ???? ?? ??????-?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ?? ?????? ??????, ????? ???? ?????????? ???? ?? ??? ??????? ????? ??? ????? ??????????? ?? ???? ??? ???????? ??? ???? ?????? ???? ?? ?????? GYE ??????, ????? ???? ?? ???????, ???? ???????? ??? ?? ??? ??? ? ???? ?? ????????? ?????? ???? ??????? ?? ??????? ???? ??? ???????? ????????? ??? ??????? ????, ????? ?? ??? ?? ???? ??? ????? ??? ???? ??? ?? ?????? ?? ? ????????? ????? ?????? ??? ???? ???????.

???? ??? ??? ??????? ????? ????? ???? ???? ?? ???? ?? ?? ???? ??? ???? ?????????, ????? ???? ?? ??????? ???? ???? ???? ???? ??? ????????? ????? ??? ???? ????'? ?????. ??? ????? ??????????, ????? ??? ???? ?? ???? ?????? ??????? ??? ?????????? ???? ?????? ?????, ????????? ??????? ?????????.

????? ??? ???? ????? ??? ?? ??? ? ????????? ????? ??? ???? ?? ??? ?????-??????? ???? ?? ????'? ??????? ????

???? ????? ???? ?????? ?????? ?????? ????'? ?????? ?????!

???? ????? ?????????? ?????? ??? ????? ????? ????? ??? ????? ?????? ???? ??? ????? ????? ????'? ?????? ????? ??? ????? ????? ???? ?? ???!

???? ?????, ???? ?????, ???? ?????, ???? ?????? ?????????? ???? ? "???????" ????!

??? ???? "?????" ??? ??? ???????? ???? ?????!

??? ??? ???? ??? ??? ????? ??? ???? ???? ?????? ?????-?????? ?????? ???? ??? ??????? ????? ??? ???? ???? ??? ????? ??? ?'??? ?????? ????? ??? ???? ??? ???? "?? ????? ?? ????? ???"'

I thought we had a "no Romanian" rule on this site.

==========

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by lomed - 21 Dec 2015 22:02

_____

GYE YID wrote**:**

??? ????? ?? ??????? ?? ??? ?????-?????? ??????? ?? ???'?? ??????? ?????

?'??? ?????? ???? ???? ??? ?? **????-????-??** ??? ? ????????? ????????? ??? ????? ??? ?????-?????? ?????? ???? ????? ??? ???'? ??????? ???????.

???? ??????? ??? ?????-??????? ????? ??? ??? ? ??????? ??????? ???? ?? ??????-?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ?? ?????? ??????, ????? ???? ?????????? ???? ?? ??? ??????? ????? ??? ????? ??????????? ?? ???? ??? ???????? ??? ???? ?????? ???? ?? ?????? GYE ??????, ????? ???? ?? ???????, ???? ???????? ??? ?? ??? ??? ? ???? ?? ????????? ?????? ???? ??????? ?? ??????? ???? ??? ???????? ????????? ??? ??????? ????, ????? ?? ??? ?? ???? ??? ????? ??? ???? ??? ?? ?????? ?? ? ????????? ????? ?????? ??? ???? ???????.

???? ??? ??? ??????? ????? ????? ???? ???? ?? ???? ?? ?? ???? ??? ???? ?????????, ????? ???? ?? ??????? ???? ???? ???? ???? ??? ????????? ????? ??? ???? ????'? ?????. ??? ????? ??????????, ????? ??? ???? ?? ???? ?????? ??????? ??? ?????????? ???? ?????? ?????, ????????? ??????? ?????????.

????? ??? ???? ????? ??? ?? ??? ? ????????? ????? ??? ???? ?? ??? ?????-??????? ???? ?? ????'? ??????? ????

???? ????? ???? ?????? ?????? ?????? ????'? ?????? ?????!

???? ????? ?????????? ?????? ??? ????? ????? ????? ??? ????? ?????? ???? ??? ????? ?????

????'? ?????? ????? ??? ????? ????? ???? ?? ???!

???? ?????, ???? ?????, ???? ?????, ???? ?????? ?????????? ???? ? "???????" ????!

??? ???? "?????" ??? ??? ???????? ???? ?????!

??? ??? ???? ??? ??? ????? ??? ???? ???? ?????? ?????-?????? ?????? ???? ??? ??????? ????? ??? ???? ???? ??? ????? ??? ?'??? ?????? ????? ??? ???? ??? ???? "?? ????? ?? ????? ???"'

??? ???? ?? ?? ???? ??? ??? ???? ??????? ??? ? ????? ?? ??? ???? ????

???? wrote:

?????? ??????,

??? ?????? ?? ??? ????. ???? ??? ??? ?? ???????? ?? ???? ??? ?? ??? ??? ??????? ??? ???? ????? ???? ?? ????? ???? ????? ???? ?? ??????? ?????????. ??? ??? ??????? ??? ???? ?????? ????? ???????, ???? ??? ? ????? ??? ??? ???? ?????? 20 ????'?. ??? ??? ??????? ?? ???? ??? ????? ??? ??? ????? ???? ????, ??? ??? ??? ???? ???? ?? ????. ???? ?? ???? ??? ???? ??????? ???????, ??? ??? ???? ???? ??? ???? ??????? ???? ??? ??????? ???? ??? ?????? ?? ????? ?????? ??? ????? ?????? ???????.

????? ??? ??????? ??? ??? ??????? ???? ??? ??? ?????? ???? ?? ????? ???? ???? ?? ?????? ????, ??? ??? ??? ???? ??????? ??? ??? ??? 90 ???. ??? ??? ???? ???????. ????? ???? ?????? ???? ???? ???? ?? ? ??? ?????. ?????? ?????? ???? ?????? ??? ???? ????.

??????? ?? ???? ???? ???? ? ????'???? ???????? ????? ?? ????? ?????? ???? ???? ???? ???? ??? ??? ?? ?????. ??? ??? ??? ?? ??? ??? ??? ????? ???? ?? ??????? ?????, ???? ?? ?????? ??? ?? ????? ??? ???? ????????? ??? ??????, ???? ????? ????? ????? ??? ????? ??? ?? ??? ? ??????? ??? ???? ?? ??? ???? ??????? ??? ? ???? ???? ???? ???? ?????. ??? ??? ??? ??? ???????? ??? ?? ??? ?????? ?????, ???? ???? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ??????? ????, ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????.

???? ?? ??, ???? ??? ????? ???? ??? ??? ??? ???? ???? ?? ??? ????? ???? ??? ????? ?????? ??, ??? ??? ??? ??? ???? ???? ?? ???? ???? ??? ??? ??????? ??? ??? ??? ???? ?????? ?? ??????: ????? ??? ??? ?????? ???? ???? ??? ??? ? ???? ??????????? ??? ???????? ??? ???? ???? ??? ?????????, ?? ???? ?????? ???? ???? ??? ?? ????? ?? ?? ?? ???? ???? ??? ??? ??? ??????? ????? ??? ?????? ?? ????? ??????? ????.

==========

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by markz - 22 Dec 2015 03:02

_____

I suspected, then I checked the yiddish forum with Google translate, and my worst fears were confirmed

Theres No "having fun" category there

So here's a start

Please giggle translate it and share it mit dem andere chevra

_____

Yiddish Medical Form

Nomen:_____

Diagnosis:

shmendrikitis _____

in drerd mit di beyner _____

meshugeh (_____a bisl _____ in gantsn)

nudnikitis _____

pisher _____

zhlob (_____a bisl _____in gantsn)

gezunter khazer _____

shleper _____

shlimiel/ shlimazl _____

meiskayt (_____a bisl _____in gantsn)

alteh kaker (_____medicare only)

farshlepteh krankayt _____

kvetsh _____

farblondzhet _____
Warning: Spoiler!

ongeblozn _____

drey kop _____

farkrimteh ponim _____

Procedure/ Treatment Gelt:

klap in kop _____

potsh in tokhes _____

shlog kop in vant _____

Botox: nor farbisineh pénemer _____

aroysnemen a kishke _____

gey gezunter heyt _____

Vos zogt der dokter?

nisht geferlekh

Vet gornisht helfn [Ultimate diagnosis]

Next appointment:

Tishabov

Untershrift _____

==========

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by lomed - 29 Dec 2016 19:24

_____

GYE YID wrote on 17 Sep 2014 23:57**:**

??? ????? ?? ??????? ?? ??? ?????-?????? ??????? ?? ???'?? ??????? ?????

?'??? ?????? ???? ???? ??? ?? **????-????-??** ??? ? ????????? ????????? ??? ????? ??? ?????-?????? ?????? ???? ????? ??? ???'? ??????? ???????.

???? ??????? ??? ?????-??????? ????? ??? ??? ? ??????? ??????? ???? ?? ??????-?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ?? ?????? ??????, ????? ???? ?????????? ???? ?? ??? ??????? ????? ??? ????? ??????????? ?? ???? ??? ???????? ??? ???? ?????? ???? ?? ?????? GYE ??????, ????? ???? ?? ???????, ???? ???????? ??? ?? ??? ??? ? ???? ?? ????????? ?????? ???? ??????? ?? ??????? ???? ??? ???????? ????????? ??? ??????? ????, ????? ?? ??? ?? ???? ???

????? ??? ???? ??? ?? ?????? ?? ? ????????? ????? ?????? ??? ???? ???????.

???? ??? ??? ??????? ????? ????? ???? ???? ?? ???? ?? ?? ???? ??? ???? ?????????, ????? ???? ?? ??????? ???? ???? ???? ???? ??? ????????? ????? ??? ???? ????'? ?????. ??? ????? ??????????, ????? ??? ???? ?? ???? ?????? ??????? ??? ?????????? ???? ?????? ?????, ????????? ??????? ?????????.

????? ??? ???? ????? ??? ?? ??? ? ????????? ????? ??? ???? ?? ??? ?????-??????? ???? ?? ????'? ??????? ????

???? ????? ???? ?????? ?????? ?????? ????'? ?????? ?????!

???? ????? ?????????? ?????? ??? ????? ????? ????? ??? ????? ?????? ???? ??? ????? ????? ????'? ?????? ????? ??? ????? ????? ???? ?? ???!

???? ?????, ???? ?????, ???? ?????, ???? ?????? ?????????? ???? ? "???????" ????!

??? ???? "?????" ??? ??? ???????? ???? ?????!

??? ??? ???? ??? ??? ????? ??? ???? ???? ?????? ?????-?????? ?????? ???? ??? ??????? ????? ??? ???? ???? ??? ????? ??? ?'??? ?????? ????? ??? ???? ??? ???? "?? ????? ?? ????? ???"'

??? ????? ?? ???? GYE YID ??? ??????? ??? ???? ????? ???? ????? ???? ????.

?? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??? ???? ??????????? ? '????' ???? ???? ??? ?????? ??? ?? ?????. ????? ????? ?????? ???? ??? ????? ????????? ??? ???? ??? ??? ????? ???? ???? ????? ?????? ???? ????? ???? ??? ???? ???? ??? ?????? ?? ????????????. ?? ?????? ???, ?? ?? ????? ???? ????? ??? ????? ???? ??? ??? ??? ????? ??? ????? ??????? ?? ? ???? ???, ??? ???? ?? ???. ??? ??? ????? ??? ?? ?????? ???? ????????? ?????? ??? ???? ???? ?? ?????? ????. ??????? ??? ???? ???? ???? ?? ??? ??? ???? ?????? ? '????' ??? ??? ???? ?? ?? ???? ???? ????? ???????? ??? ????? ?????? ???? ?????? ??? ??? ?????? ???????.

???? ??

please accept my apology for posting in Yiddish

==========

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by lomed - 11 Jun 2018 04:49

_____

????? ????? ????? ??"?

???? ??? ?? ??? ????? ????? ????? ?????? ???? ????? ?????? ??? ?????? ???? . ??? ???? ???? ?? ???? ????? ??? ????. ?? ??? ? ???? ???.

?????? ?????? ??????, ??? ????? ?? ?? ??? ?? ? ????? ???? ????? ???? ???? ?????, ??? ??? ??? ????? ????? ?????.

???? ?? ???? ? ???? ?????, ??? ???? ???? ?? ?? ?????? ???? hitdanoigen.com, ??? ???? ???? ? ????? ??? ?? ???? ???? ?? ???? ????? ?????.

???? ???

==========

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by Shivisi_Hashem - 11 Jun 2018 05:34

_____

lomed wrote on 11 Jun 2018 04:49**:**

????? ????? ????? ??"?

???? ??? ?? ??? ????? ????? ????? ?????? ???? ????? ?????? ??? ?????? ???? . ??? ???? ???? ?? ???? ????? ??? ????. ?? ??? ? ???? ???.

?????? ?????? ??????, ??? ????? ?? ?? ??? ?? ? ????? ???? ????? ???? ???? ?????, ??? ??? ??? ????? ????? ?????.

???? ?? ???? ? ???? ?????, ??? ???? ???? ?? ?? ?????? ???? hitdanoigen.com, ??? ???? ???? ? ????? ??? ?? ???? ???? ?? ???? ????? ?????.

???? ???

????? ???? ????? ??? ???? ???? ????? ? ??????...

???? ???????? ?? ?? ???? ??? ?? ????????? ???????,

??? ??

==========

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by Shivisi_Hashem - 11 Jun 2018 05:40
_____

??? ??? ?? ????????

gyeyid.com

Username: gye

password: safe613

==========

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by Shivisi_Hashem - 11 Jun 2018 06:11
_____

?? ??????? ??????????, ??? ??? ???????? ????? ? ?????? ??? ?? ?????? GYE ???? ???? ????? ??? ????, ?? ??? ????? ???? ??????, ??? ??? ?????? ????? ???? ???? ?????..

???? ??? ??? ???? ??? ?? ???????????

????? ??? ?? ??????? GYE ??????? ???? ????? ????? ?????????, ???? ????, ??? ???? ??????? ?????????....

sorry for the Yiddish, its geared for the yiddish speaking community, its just about the quietness in the yiddish speaking web site..

==========

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by ???????? - 01 Aug 2018 21:54

_____

??? ???? ????? ????? ?????? ???? ????? ???? ????? ? ???? ?? ????

hitdanoigen.com/forum

???? ?? ?????? ????? ?? ???? ???? ??

gyeyid.com

Username: gye

password: safe613

==========

Re: ????? ?? ?????-?????? ???????!
Posted by ??? - 04 Sep 2022 17:49

_____

??? ???? ????? ????

?? ???? ???? ???????.

==========